FORSLAG TIL AFGØRELSE FRA GENERALADVOKAT MARCO DARMON

fremsat den 12. juli 1994 *

Hr. afdelingsformand,
De herrer dommere,

1. Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 15. februar 1994 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber anlagt sag med påstand om, at det i medfør af EF-traktatens artikel 169 fastslås, at Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser efter artikel 15 i Rådets direktiv 90/167/EØF [1] samt EF-traktatens artikel 5 og 189, idet det ikke har gennemført direktivet i national ret (bortset fra direktivets artikel 11, stk. 2) og/eller ikke har givet Kommissionen meddelelse om de nationale retsforskrifter, som er vedtaget med henblik herpå.

2. Før Kommissionen anlagde sagen, afgav den en begrundet udtalelse den 3. maj 1993.

3. Ifølge direktivets artikel 15 skal:

»medlemsstaterne [sætte] de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme:

— de i artikel 11, stk. 2, fastsatte krav, på den dato, på hvilken de skal efterkomme fællesskabsreglerne for beskyttelse af foder mod patogene agenser, dog senest den 31. december 1992

— de øvrige bestemmelser i dette direktiv, inden den 1. oktober 1991.

De underretter straks Kommissionen herom.«

4. Kongeriget Belgien har ikke bestridt påstandens rigtighed i svarskriftet, men begrænset sig til at anføre, at »et udkast til en kongelig anordning for tiden er under forbe-

* Originalsprog: fransk.

1 — Rådets direktiv af 26.3.1990 om fastsættelse af betingelserne for tilberedning, markedsføring og anvendelse af foderlægemidler i Fællesskabet (EFT L 92, s. 42).

redelse og drøftelse mellem de pågældende forvaltningsgrene«.

5. Jeg skal om denne sag bemærke, at når en medlemsstat har tilsidesat de særlige forpligtelser, som påhviler det efter et direktiv, er det ifølge Domstolens nyere praksis [2] unødvendigt at undersøge, om medlemsstaten dermed tillige har tilsidesat sine forpligtelser efter traktatens artikel 5.

6. Følgelig skal jeg foreslå Domstolen at afsige følgende dom:

— Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser efter EØF-traktatens artikel 189 og artikel 15, stk. 1, andet led, i Rådets direktiv 90/167/EØF af 26. marts 1990 om fastsættelse af betingelserne for tilberedning, markedsføring og anvendelse af foderlægemidler i Fællesskabet (bortset fra direktivets artikel 11, stk. 2), idet det ikke har gennemført direktivet i national ret.

— Den sagsøgte medlemsstat tilpligtes at betale sagens omkostninger.

2 — Jf. dom af 13.10.1993, sag C-378/92, Kommissionen mod Spanien, Sml. I, s. 5095, og af 18.5.1994, sag C-303/93, Kommissionen mod Italien, Sml. I, s. 1901, præmis 7. Se herom endvidere M. Blanquet: »La conception de l'article 5, lex generalis inopérante«, i *L'article 5 du Traité CEE — Recherche sur les obligations de fidélité des États membres de la Communauté*, LGDJ, 1994, s. 281.